

Vel secundum glosam gregory  
 supponit enim qd isti qui volebat  
 alios p delicto punire peccatores  
 erant. et ideo quousq se correxil  
 sent. et delicta sua aquis lacrima  
 rum lauissent alios vincere l'oe  
 rigere non potuerunt. Neq ad hoc  
 digni inuenti sunt. quousq fleue  
 runt. et de proprijs criminib? pe  
 nituerunt. Vnde ioha. viii. Qui si  
 ne peccato est i primus in ipsam la  
 pidem mittat. Vnde. Gre. ibidez  
 dicit. Ne uocentur ad conscientia  
 vt prius corrigant propa et tunc  
 reprehendant aliena.

**Explicunt Moralisationes super  
 librum Iudicum. Inapiunt Mo  
 ralisationes super librum Ruth.**

**Capitulu primum.**

**A**



**R**uth muli  
 er alieni  
 gena viro  
 israelitis  
 co fuit nu  
 pta. Sed  
 mortuo i  
 ter duos  
 ppiquos

mortui sermo habitus est de ruth  
 in vxorem accipienda. Vnus ego  
 ppiquoz agrum defuncti mariti  
 ipfius ruth bene possidere volebat  
 sed vxorem accipere no curabat.  
 qua ppter quia vnum sine alio ha

beret non potuit iura agere et muli  
 eris cessit. quappter scdm legem  
 ipa mulier calcamta eius soluit.  
 in faciem eius spuit. et domus e  
 ius domus discalcanti dicta fuit.  
 quia semen fratris sui mortui su  
 scitare noluit. Alius autem ppi  
 quus boos nomine ipsam in vx  
 rem accepit. et sic agrum defunc  
 ti possedit. Ruth per totum.

**Mor.** **I**sta mulier gentilis e  
 gentibus sumpta ecclesia. q viro  
 israelitico filio noemi que mterp  
 tatur pulchra. i. xpo filio virginis  
 que pulcherrima est et formosa ex  
 titit de sponsata. Sed reuera post  
 mortem istius viro sui iam videt  
 duos ppiquos. i. duo genera pre  
 latorum de ista vxore. i. de ecclesia  
 duccenda et obtinenda ad iniuc  
 discrepare. Sunt enim quida ma  
 li prelatis qui bene volunt habere  
 agrum sed vxorem non curant. i.  
 qui bene querunt emolumentum  
 et lucrum. sed de ecclesia vel ipf  
 spuali regimine parum tractant.  
 De quibus dicitur ad philipp. ii.  
 Omnes que sua sunt querunt no  
 que ihesu cristi a. ideo tales q ma  
 gis querunt temporalia q spuali  
 a sunt discalcandi et conspuendi  
 id est calcamentis beneficioruz et  
 elestasticoruz puandi et vitupera  
 di et alij loco eorum substituendi  
 Ad hebre. x. Aufert primum vt  
 sequens statuat. Tales enim qui  
 suscitae semen fratris sui mortui  
 xpi. i. facere vtilitatem animaruz  
 suarum rennuunt. sed solum tpo  
 ralia lucra querunt. repudian co  
 spui et vituperari merentur. et  
 alij substitui et subrogari iubent

*Marginal note on the right edge of the page, partially cut off. It discusses the allegorical meaning of Ruth as a gentile woman and the church, and mentions the 'two kinsmen' representing different orders of the clergy.*

*Explicunt Moralisationes super librum Ruth. Inapiunt Moralisationes super primum librum Regum.*

**Capitulu primum.**

**V**it videt  
 videt de ra  
 matiam  
 scdm el  
 etiana no  
 mine qui  
 hnt du  
 as vxores  
 scy amā  
 equam amā eāe  
 pta pta pta n ista



Alij autem sunt boni prelati signati in boos qui interpretatur in quo virtus seu fortitudo. quia scz isti pmo vxore. i. ecclesiaz querunt. et secundo agrum. i. temporale modum habere volunt. et sic utrunque habere digni sunt. quapropter vxore ista recipiunt atque ducunt. Dignum est enim quod illi qui principaliter querunt spiritualia habeant secundario temporalia et terrena. et quod illi qui semine fratris sui estis predicando et peccatores conuertendo suscitant. etiam agrum. i. temporalem subuentionem habeant et acquirant. pma. Coz. ix. Si spiritualia seminamus vobis non magnum est si carnalia metamus.

**Explicunt Moralisationes super librum Ruth. Incipiunt Moralisationes super primum librum Regum.**

**Capitulum primum.**

**A**



Vit die vnus de ramathaim sophim elchana nomine. qui hunc duas vxores scz annam

et phenenam. quarum anna erat sterilis et phenena fecunda. a ista

fecunda sterili improperabat. quare ista anna tristis et flebilis prole a domino petebat. et primogenitum si masculus esset offerre domino promittebat. Sic ergo factum est quod ista prius sterilis pepit. et post hoc multos filios peperit. illa vero emula que fecunda fuerat sterili facta fuit. sicut in caplo. ij. dicitur. Donec sterili peperit plures et que multos habebat filios infirmata est. pmo Regum. pmo. Mora **Elchana.** qui interpretatur possessio est cristus filius dei patris qui vir vnus pro eo dicitur quod vna persona vnus deus et in natura duplici vnus christus censetur et creditur. De ramatha etiam quod ex celsu dicitur esse. pro eo quod iste de excelso celorum habitaculo noscitur aduenisse. Vn. Iohannis. viii. ipse dicit. Ego de superius sum. Deuteronomij. xxxiii. Habitaculum eius sursum. Iste ergo in hoc mundo duas habuit vxores. i. duas sectas fidem tenentes et confitentes. et per fidem et gratiam ipsius matrimonium consecrantes. Prima fuit synagoga. que in principio fuit fertilis et multorum sanctorum gemitrix atque mater. Secunda fuit ecclesia de gentilibus. que scz ante sui conuersionem sterilis erat et nullum virum sanctum peperit. Synagoga ergo dicta est phenenam interpretatur conuersio quia ista finaliter conuersa est in arcum prauum. Ecclesia vero dicitur anna que interpretatur gratia. quia scz ista meruit gratiam saluatoris. Quid ergo? Pro certo dicam quod ista prima vxor que primo fecunda virtutibus et sanctis hominibus erat

Reg. 111